

# 歡迎華人朋友參加 LunchClub 活動



宋齊豫小姐打電話找浦瑛,想讓他們的 LunchClub 在未來更好的幫助我們的華人朋

友,她舉例說:因為她在 Merrill Lynch 銀行做事,信息靈通,常常有大大公司需要中國雇員,如果大家參與做我們的會員,大家就能得到自己想要的信息。

本協會自 1997 年開始,他們都是一群專業人士,大家相聚一起,促進創意與專業精神,組織策劃豐富多彩的社會與學術活動,匯合不同背景的專業人員,融入社會團體間的交流。如果你是大克裏夫蘭地區工作的專業人員,歡迎成為專業午餐俱樂部的一員。

本月舉辦的保齡球活動報名及詳細信息請聯系宋齊豫:

(Qiyu Song) Qiyu\_Song@ml.com

### Dear LunchClub members,

The LunchClub is celebrating its tenth anniversary by holding a family event at AMF Bowling Centers on August 26, 2006 for our members and their families & friends. The event is sponsored by Corporate Diversity of National City Bank.

The event includes challenging and extreme bowling, raffle games, karaoke, traditional Chinese MaJiang. Pizza & Buffalo wings as well as traditional Chinese food will be served. Baby-sitter service is provided.

The event is free of admission for all but on a first come and first admitted basis due to the limited space. Please make reservation by e-mailing Qiyu Song at qiyu\_song@ml.com and provide the names of each attendees and your contact number. Please indicate the age of the kids who are under 12 and indicate a SENIOR for your parents.

### Event details:

Time: 5:00pm-9:00pm, August 26, 2006  
Location: AMF Bowling Centers: AMF Brookgate Lanes  
Address: 14950 Snow Road, Brook Park, OH 44142  
Tel: 216-676-4325

More information: Please contact Qiyu Song at qiyu\_song@ml.com  
Please visit <http://clevelunchclub.googlepages.com/photo>  
Homepage: <http://clevelunchclub.googlepages.com>

### Up coming Events:

#### Seminar 1:

Time: 12:00pm, September 22, 2006  
Location: 4th Floor, National City Building  
Address: 1900 E 9th Street  
Topic: Current immigration practice and Business Communication Skills  
Speaker: Margaret W. Wong  
Format: Presentation and Q&A  
Lunch provided

#### Seminar 2:

Time: 12:00pm, November 3, 2006  
Location: 4th Floor, National City Building  
Address: 1900 E 9th Street  
Topic: Investment and Financial management ABC  
Speaker: PCG expert  
Format: Presentation and Q&A  
Lunch provided



# MotivAsians First Annual BBQ



MotivAsians First Annual BBQ -- Saturday, August 26, 2006

MotivAsians is proud to present our first smokin' BBQ picnic on Saturday August 26th at 2:00 PM. The lip smackin' picnic will take place at the scenic Upper Egdewater Park on Lakeshore Blvd. in the heart of downtown Cleveland. Food, games, laughter, and lots of friends highlight this event.

If you are coming to eat, cook, or both please bring \$10.00 per person OR contribute the suggested items below. The list is just a suggestion, so if you have some crazy dish that would make Emeril cry, please feel free to bring it. We suggest these picnic items:

- Food:** marinated wings, ribs, sausages, kabobs, hamburgers, shrimp, scallops, etc. Salads and any grillable veggies: corn, zucchini, onions, bell peppers, mushrooms, etc. Desserts/Fruits
  - Beverages:** Beer, water bottles, punch, soda, etc.
  - Entertainment:** games, cards, etc.
- Everyone is encouraged to make their reservations as soon as possible, preferably by

Wednesday, August 23. This will help organizers ensure we have enough food and beverages based on attending numbers and funds. RSVP the number of people in your party and include the items you plan on contributing OR how much you are donating to the picnic funds. For those who wish to donate cash, please note that we will collect your contribution on the day of the event. The organizers will shop for picnic groceries based on the available fund expected from your responses, so please let us know asap if your attending status changes. MotivAsians members, non-members, family and friends are all welcome!

### Come hungry, leave happy.

Refer to this link for direction: <http://www.dnr.state.oh.us/parks/parks/cleveland.htm>  
RSVP: View our eVite by copying and pasting the following address to your browser, <http://www.evite.com/pages/invite/viewInvite.jsp?inviteId=SCXCOGUWJAYFUEZH-TIQJ&li=iq&src=email&trk=aci6>  
QUESTIONS?  
Truc:  
[trucao@hotmail.com](mailto:trucao@hotmail.com)  
Mobile: 440-915-2889

Rebecca:  
[luckyrl@gmail.com](mailto:luckyrl@gmail.com)  
Mobile: 216-225-9966

## 小偷偷蝦 現場被抓



大蝦,大家在阿芳小姐的提議下,一位老顧客開車幫忙一起再繼續抓拿小偷,小偷死活不承認

他偷蝦,說是他買的...

本報主編回到合豐超市,問了收銀員,她說:這個小偷拿了其他店裏的購物袋子,進門後就拿了幾包蝦,一邊打電話,一邊裝模作樣離開店,她上前追問他,你不付錢,收銀員便開始喊叫...

事情前後近半個小時,也沒有見警察出現...



八月十日下午三點左右,本報主編剛從合豐超市出來,祇聽到一位收銀員在停車場喊叫,有人偷東西,她的喊聲驚動了在店裏的經理阿芳小姐和幾位正在店裏的工作人員,大家二話沒說,就跑去追趕小偷,經理阿芳小姐邊追邊打電話給警察。小偷飛快奔跑,他不停回頭看,他見到這麼多人在追他,緊張地仍下三大包蝦。大家知道他從店裏拿了六包

**台園 Garden Cafe**

各類菜肴 美味精緻  
家鄉原味 請君品嚐

**隆重推出台灣小吃**

台園飯店從7月15日開始隆重推出正宗台灣小吃(星期六、日供應)

- \*肉羹 \*肉圓 \*碗粿 \*豆漿 \*蚵仔面線
- \*台式米漿 等十多種新鮮健康台灣家鄉菜

家鄉的風味 溫馨的回憶

Tel: 216-431-8518  
[www.gardencafecleveland.com](http://www.gardencafecleveland.com)  
地址 3710 Payne Ave., Cleveland, OH.44114

**樂口福燒腊飯店**  
**New Wong's B.B.Q. Restaurant**

港式燒腊 承接金豬 游水海鮮 精美點心 早午茶市 粥粉飯麵 晚飯宵夜 經濟小菜 堂食外賣 一律歡迎

3211 Payne Avenue, Cleveland, Ohio 44114  
TEL.: 216-696-3811

樂口福歡迎各位光臨!

邀親會友合鄉情

中國、香港、台灣、韓國、馬來西亞、泰國、新加坡、加拿大....

**手機充值**

無有效期 無任何接線費

華天電話卡 \$25 僅售\$19 東方國際\$10 僅售\$9.50 住家跟手機

**速匯金 國際匯款**

中 \$0-\$1000 手續費\$10  
\$1000.01-\$2500 手續費\$15  
國 \$2500.01-\$9000 手續費\$25

安全·快捷 全球 10分鐘匯款服務

**無敵電子字典 OHIO 獨家代理**

承印各式名片、書籍、雜誌、精品

**中國簽證 未婚證 護照延期**

每週1專人親自送件 每週4回件 專接商務考察團 代發邀請安排旅遊

**JACKEE HIAO**

TEL: 216-458-0988  
FAX: 216-458-0999  
1735 East 36th St. #888, Cleveland, OH 44114  
E\_MAIL: POLO\_168@HOTMAIL.COM

**第一信用貸款公司**

First Integrity Financial Services, MB 4769

- 住屋, 投資, 土地, 建築, 巨額住屋, "零"頭款, 等多項貸款
- 免查收入商業貸款, 包括混合式商店, 公寓, 倉庫等貸款
- 免查信用, 免稅單, 免費用貸款
- 以多年專業經驗, 為您爭取最佳貸款方案
- 手續快速簡便, 收費合理, 誠實負責, 信用第一
- 華人貸款公司, 提供中, 英, 粵語為您服務

電話: 440-519-1888  
傳真: 440-519-1898  
手機: 440-708-6888  
全美免費電話: 877-518-1888

免費評估分析

王繼瑞  
Theresa Wang, MBA, CPA.  
29500 Aurora Road, Suite 14  
Solon, OH 44139